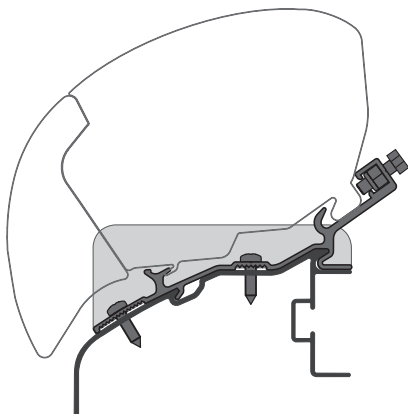


ADAPTER ELDDIS ASPIRE F65

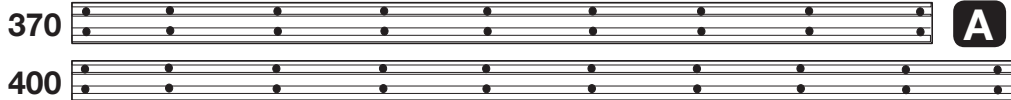
DE	Montageanleitung für die Halterungen
EN	Installation instructions for brackets
FR	Instructions de montage pattes
ES	Instrucciones de instalacion de los estribos
IT	Istruzioni di montaggio staffe



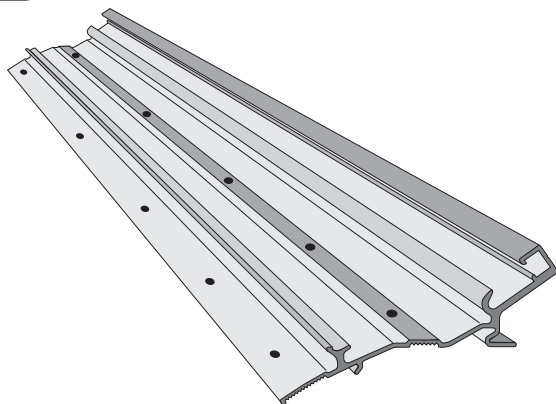
Fiamma F65

DE Verpackungsinhalt
FR Contenu de l'emballage
IT Contenuto dell'imballo

EN Package contents
ES Contenido del embalaje



A



B X18
 370



4,8 X 22
 DIN 7504N

B X20
 400



4,8 X 22
 DIN 7504N

C X3
 370



M6 x 25
 ISO 4017

M6
 DIN 982

C X3
 400



M6 x 25
 ISO 4017

M6
 DIN 982



X1

DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
IT Istruzioni di montaggio

EN Installation instructions
ES Instrucciones de montaje

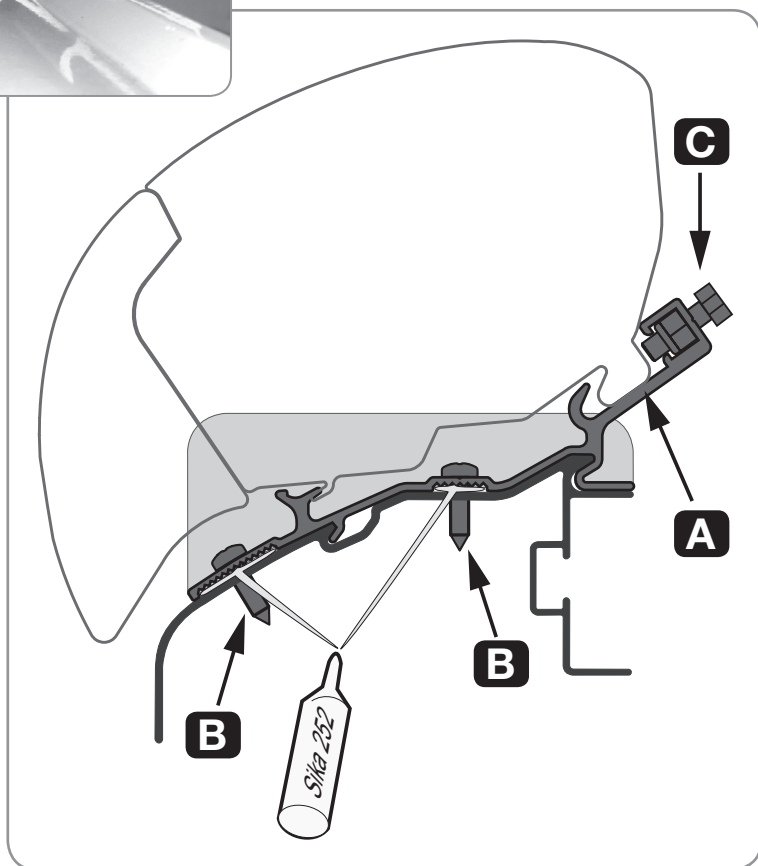
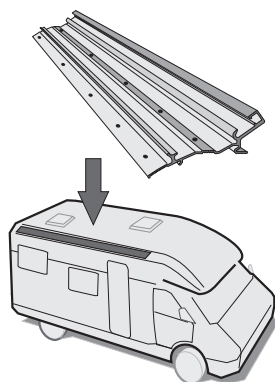
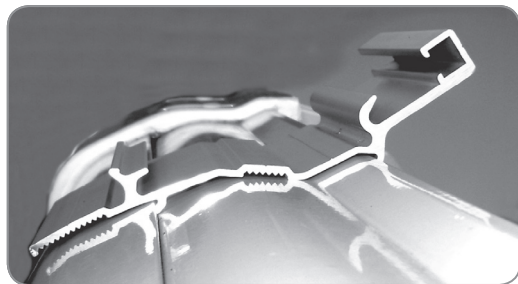
DE Anbringung der Halterungen am Fahrzeug

EN Installation of the brackets on the vehicle

FR Installation des pattes sur le véhicule

ES Instalación de los estribos sobre el vehículo

IT Montaggio delle staffe sul mezzo



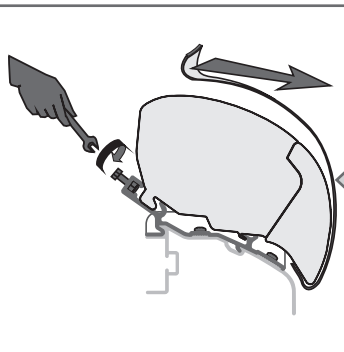
DE Anbringung der Markise auf die Halterungen

EN Installation of the awning on the brackets

FR Installation du store sur les pattes

ES Fijación del toldo sobre los estribos

IT Montaggio del tendalino sulle staffe



DE **Achtung Sicherheit:** Entfernen Sie die Etikette nur nachdem die Markise mit der Halterung befestigt wird.

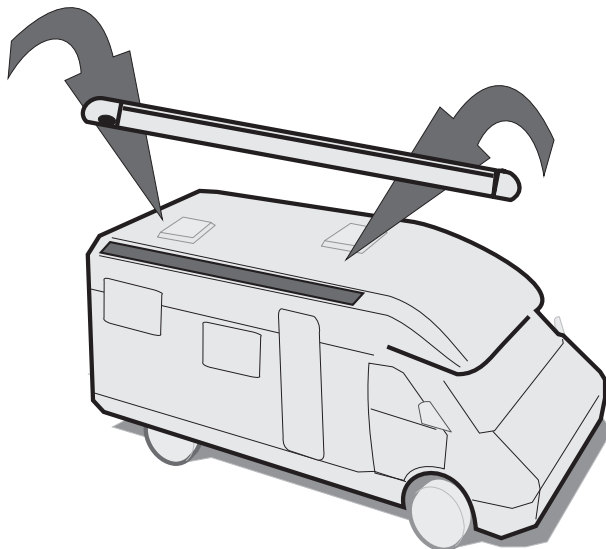
EN **Attention Security:** Remove this label only after fixing the awning on the bracket.

FR **Attention Sécurité:** Lever l'étiquette seulement après la fixation du store à l'étrier.

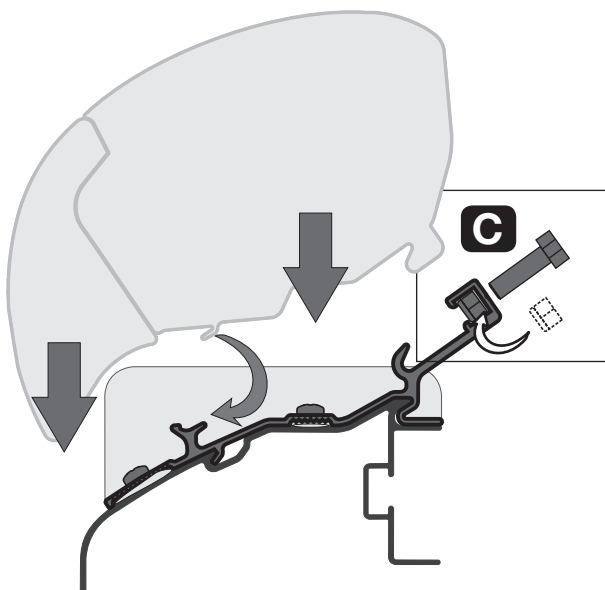
ES **Atención-Seguridad:** Quitar esta etiqueta de seguridad solo después de fijar el toldo sobre el estribo.

IT **Attenzione sicurezza:** Rimuovere questa etichetta di sicurezza solo dopo aver fissato il tendalino sulla staffa.

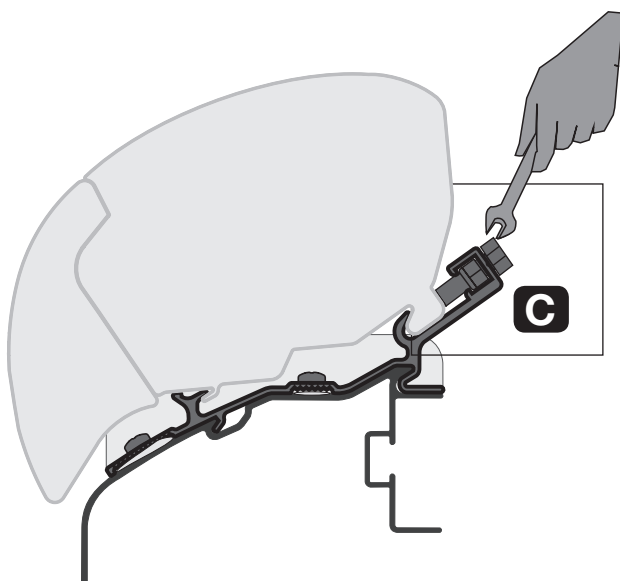
1a



1b



2



DE Notiz

FR Note

IT Note

EN Note

ES Notas

DE **ACHTUNG** Regelmäßig die Befestigung für die Halterungen kontrollieren. Achten Sie vor allem nach den ersten Kilometern darauf, dass sich die Haltebügel nicht verschoben haben.

EN **ATTENTION** Periodically check the brackets to make sure they are firmly attached (especially after the first kilometers) make sure the bolts are not loose and that holding brackets have not shifted.

FR **ATTENTION** Contrôler périodiquement l'état de fixation des pattes (surtout après les premiers kilomètres) en s'assurant que les supports de fixation n'aient pas bougé.

ES **CUIDADO** Controlar periódicamente el estado de fijación de los estribos (sobre todo después de los primeros Kms) asegurándose que no se desplacen.

IT **ATTENZIONE** Controllare periodicamente lo stato di fissaggio delle staffe (soprattutto dopo i primi chilometri) assicurandosi che le stesse non si siano mosse e che i serraggi siano corretti.

DE Bitte halten Sie sich beim Gebrauch für die Markise an die Gebrauchsanweisung.

EN When using the awning please follow the instructions of the product.

FR Pour l'utilisation du store, se référer aux instructions du store même.

ES Para el uso del toldo, atenerse a las instrucciones que se encuentran en el producto.

IT Per l'utilizzo del tendalino, attenersi alle istruzioni presenti nel prodotto.



fiamma.com

All rights reserved.

Fiamma S.p.A. reserves the right to modify at any time, without notice, prices, materials, specifications and models or to cease production of any model.

Fiamma SpA - Italy
Via San Rocco, 56
21010 Cardano al Campo (VA)

370 98655-629
400 98655-630

R0\IS\98690-846 rev. B

Fiammastore 11/2013